

附表 L1
Table L1
長期保險業務
Long Term Insurance Business
個人人壽業務
Individual Life Business

附表 L1a 有效個人人壽業務 Table L1a Individual Life In-Force Business										
保險種類 Type of Insurance	保單數目 Number of Policies					保單保費 Office Premiums				
	1997	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000	2001
						百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
非投資相連: Non-Linked:										
終身 Whole Life	2,633,481	2,893,853	3,214,749	3,322,728	3,371,756	13,264.2	15,085.9	16,842.2	18,117.2	20,226.6
儲蓄 Endowment	262,486	276,556	316,777	345,348	402,849	2,053.7	2,252.2	3,226.2	4,677.4	5,541.4
定期 Term	245,473	276,513	324,297	371,371	426,932	454.9	540.8	562.8	615.5	733.0
其他 Others	180,474	183,957	187,315	280,233	360,257	4,323.5	4,882.2	5,682.3	6,357.3	6,763.8
	3,321,914	3,630,879	4,043,138	4,319,680	4,561,794	20,096.3	22,761.1	26,313.5	29,767.4	33,264.8
投資相連: Linked:	122,773	150,322	202,612	285,700	370,268	2,915.5	3,621.5	4,714.7	5,845.4	8,678.3
總數 Total	3,444,687	3,781,201	4,245,750	4,605,380	4,932,062	23,011.8	26,382.6	31,028.2	35,612.8	41,943.1
保險種類 Type of Insurance	保額 Sums Assured					淨負債 Net Liabilities				
	1997	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000	2001
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
非投資相連: Non-Linked:										
終身 Whole Life	796,514.1	898,364.9	1,006,453.5	1,069,815.3	1,114,132.3	30,800.6	38,293.3	45,063.1	54,266.1	64,960.0
儲蓄 Endowment	81,788.1	85,350.3	89,938.4	92,231.9	102,168.5	6,480.0	7,546.9	9,487.3	12,323.0	15,424.1
定期 Term	107,838.0	124,834.1	141,892.6	152,315.0	164,137.0	607.8	702.9	424.1	706.3	864.0
其他 Others	267,820.4	312,984.6	343,905.5	352,746.3	327,031.8	2,088.6	2,580.9	3,230.0	3,492.2	4,240.6
	-	-	-	-	-	1,202.7*	1,028.6*	1,020.5*	1,109.8*	1,365.7*
	1,253,960.6	1,421,533.9	1,582,190.0	1,667,108.5	1,707,469.6	41,179.7	50,152.6	59,225.0	71,897.4	86,854.4
投資相連: Linked:	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	8,322.3	9,887.1	14,318.0	14,702.8	15,750.5
	-	-	-	-	-	13.1*	12.7*	14.2*	23.5*	96.7*
	-	-	-	-	-	8,335.4	9,899.8	14,332.2	14,726.3	15,847.2
總數 Total	1,253,960.6	1,421,533.9	1,582,190.0	1,667,108.5	1,707,469.6	49,515.1	60,052.4	73,557.2	86,623.7	102,701.6

* 愛滋病及其他額外儲備。
* AIDS and other additional reserves.

附表 L1b 新造個人人壽業務 Table L1b Individual Life New Business										
保險種類 Type of Insurance	保單數目 Number of Policies					保單保費 Office Premiums				
	1997	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000	2001
						百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
非投資相連: Non-Linked:										
終身 Whole Life	435,129	497,952	622,293	467,435	427,384	2,885.2	3,185.2	3,701.6	3,197.0	4,281.3
儲蓄 Endowment	37,112	40,667	72,955	69,378	98,360	567.1	497.6	1,381.9	1,978.8	2,284.4
定期 Term	79,238	92,882	115,224	156,333	150,885	213.7	260.9	258.8	270.4	255.1
其他 Others	29,145	26,983	35,560	105,880	148,955	807.3	878.6	1,057.5	1,051.4	1,269.9
	580,624	658,484	846,032	799,026	825,584	4,473.3	4,822.3	6,399.8	6,497.6	8,090.7
投資相連: Linked:	37,692	47,410	72,692	106,761	130,167	1,786.3	2,251.8	3,254.1	3,786.7	5,127.0
總數 Total	618,316	705,894	918,724	905,787	955,751	6,259.6	7,074.1	9,653.9	10,284.3	13,217.7